

肆

汉书今注

【汉】班固 撰

王继如 主编

凤凰出版社

肆

汉书今注

【汉】班固 撰

王继如 主编

王华宝 副主编
谢秉洪

凤凰出版社



NLIC2970889605

汉书卷六十一

张骞李广利传第三十一

张骞，汉中人也^①，建元中为郎^②。时，匈奴降者言匈奴破月氏王^③，以其头为饮器^④，月氏遁而怨匈奴，无与共击之^⑤。汉方欲事灭胡，闻此言，欲通使，道必更匈奴中^⑥，乃募能使者。骞以郎应募，使月氏，与堂邑氏奴甘父俱出陇西^⑦。径匈奴，匈奴得之，传诣单于^⑧。单于曰：“月氏在吾北，汉何以得往使？吾欲使越，汉肯听我乎？”留骞十馀岁，予妻，有子，然骞持汉节不失。

① 汉中：郡名，辖境相当今陕西东南角至湖北西北角地区。汉代郡治西城（今陕西西安康西北）。据陈寿《益部耆旧传》，张骞是汉中成固（今陕西城固）人。② 建元：汉武帝年号（前140～前135）。③ 月氏（ròu zhī）：古代中国西北的一个部族。④ 饮器：饮酒之器。一种侧耳杯，如人面形。⑤ 无与：指无人援助。⑥ 更：经过。⑦ 堂邑：姓。甘父：人名。陇西：郡名，治所在狄道（今甘肃临洮）。事在建元三年（前138）。⑧ 传诣：用传车送到。

居匈奴西，骞因与其属亡乡月氏，西走数十日，至大宛^①。大宛闻汉之饶财，欲通不得，见骞，喜，问欲何之。骞曰：“为汉使月氏而为匈奴所闭道，脱亡，唯王使人道送我^②。诚得至，反汉，汉之赂遗王财物不可胜言^③。”大宛以为然，遣骞，为发译道^④，抵康居^⑤。康居传致大月氏^⑥。大月氏王已为胡所杀，立其夫人为王。既臣大夏而君之^⑦，地肥饶，少寇，志安乐。又自以远汉，殊无报胡之心。骞从月氏至大夏，竟不能得月氏要领^⑧。

① 大宛（yuān）：古西域国名，在今中亚费尔干纳盆地。王治贵山城（今乌兹别克斯坦卡散赛）。以产汗血马著名。② 道：同导，向导。这里用作动词。③ 赂遗（wèi）：赠送。④ 译道：翻译和向导。⑤ 康居（qú）：古西域国名，在今哈

萨克斯坦南部及锡尔河中上游(包括乌兹别克斯坦东部地区)。王都卑闐城(今乌兹别克斯坦塔什干一带)。⑥ 大月氏(ròu zhī): 古部族名。汉文帝时, 月氏西迁至塞种地区(今新疆西部伊犁河流域及其以西一带, 称大月氏)。⑦ 臣大夏: 以大夏为臣。大夏: 中亚古国名, 音译为巴克特里亚, 其地在兴都库什山与阿姆河上游之间。即今阿富汗北部。后被大月氏吞并。⑧ 要领: 即腰领, 比喻事情的关键。

留岁馀, 还, 并南山^①, 欲从羌中归^②, 复为匈奴所得。留岁馀, 单于死, 国内乱, 骞与胡妻及堂邑父俱亡归汉^③。拜骞太中大夫^④, 堂邑父为奉使君。

① 并(bàng): 沿着。南山: 今新疆南部喀喇昆仑山脉。② 羌: 古代西部的一个民族, 活动于今甘肃、青海等部分地区。③ 堂邑父: 即上文的甘父。④ 太中大夫: 官名, 郎中令的属官, 掌论议。

骞为人强力, 宽大信人, 蛮夷爱之。堂邑父胡人, 善射, 穷急射禽兽给食^①。初, 骞行时百馀人, 去十三岁^②, 唯二人得还。

① 给: 供给。② 十三岁: 指自建元三年至元朔三年(前 138~前 126)。

骞身所至者, 大宛、大月氏、大夏、康居, 而传闻其旁大国五六, 具为天子言其地形所有^①, 语皆在《西域传》。

① 地形: 土地之形。所有: 指出产。

骞曰: “臣在大夏时, 见邛竹杖、蜀布^①, 问安得此, 大夏国人曰: ‘吾贾人往市之身毒国^②。身毒国在大夏东南可数千里^③。其俗土著^④, 与大夏同, 而卑湿暑热。其民乘象以战。其国临大水焉。’以骞度之^⑤, 大夏去汉万二千里^⑥, 居西南。今身毒又居大夏东南数千里, 有蜀物, 此其去蜀不远矣。今使大夏, 从羌中, 险, 羌人恶之; 少北^⑦, 则为匈奴所得; 从蜀, 宜径^⑧, 又无寇。”天子既闻大宛及大夏、安息之属皆大国^⑨, 多奇物, 土著, 颇与中国同俗, 而兵弱, 贵汉财物; 其北则大月氏、康居之属, 兵强, 可以赂遗设利朝也^⑩。诚得而以义属之^⑪, 则广地万里, 重九译^⑫, 致殊俗, 威德遍于四海。天子欣欣以骞言为然^⑬。乃令因蜀犍为发间使^⑭, 数道并出: 出駹^⑮, 出筰^⑯, 出徙、邛^⑰, 出僰^⑱, 皆各行一二千

里。其北方闭氐、祚^①，南方闭巂、昆明^②。昆明之属无君长，善寇盗，辄杀略汉使，终莫得通。然闻其西可千馀里，有乘象国，名滇越^③，而蜀贾间出物者或至焉^④，于是汉以求大夏道始通滇国。初，汉欲通西南夷，费多，罢之。及骞言可以通大夏，乃复事西南夷^⑤。

① 邛(qióng)：山名。此山生高节竹，可为杖。蜀布：蜀地产的细布，有缥、橦华等。
 ② 身(yuān)毒：古印度的最早译名。
 ③ 可：约。
 ④ 土著(zhuó)：定居于一地。
 ⑤ 度(duó)：推测，揣测。
 ⑥ 去：距离。
 ⑦ 少：稍。
 ⑧ 宜径：应是直道。
 ⑨ 安息：中东古国名，即帕提亚帝国。安息是以王名为国名。
 ⑩ 设利朝：施之以利，诱使入朝。
 ⑪ 以义属之：用道义使它归属于汉。
 ⑫ 重(chóng)九译：指经过多次辗转翻译。
 ⑬ 欣欣：高兴的样子。
 ⑭ 键为：郡名，治所在僰道(今四川宜宾西南)。间使：秘密的使者。
 ⑮ 骆(máng)：古部族名，汉时分布在今四川松潘等地。
 ⑯ 祚(zuó)：古部族名，汉时分布在今四川峨嵋山以南一带。
 ⑰ 徒：古部族名，汉时分布在今四川天全以东一带。邛：古部族名，汉时分布在今四川峨嵋山西北一带。
 ⑱ 僕(bó)：古部族名，汉时分布在今四川宜宾西南一带。
 ⑲ 闭：指闭道，封锁道路。氐：古部族名，汉时分布在今四川松潘等地。
 ⑳ 巍(xī)：古部族名，汉时分布在今云南保山一带。昆明：古部族名，汉时分布在今云南下关一带。
 ㉑ 滇越：古部族名，汉时分布在今云南腾冲一带。
 ㉒ 间(jiàn)出物：秘密贩运物产。
 ㉓ 事：指通使。

骞以校尉从大将军击匈奴^①，知水草处，军得以不乏，乃封骞为博望侯^②。是岁，元朔六年也^③。后二年，骞为卫尉^④，与李广俱出右北平击匈奴^⑤。匈奴围李将军，军失亡多，而骞后期当斩，赎为庶人。是岁，骠骑将军破匈奴西边^⑥，杀数万人，至祁连山^⑦。其秋，浑邪王率众降汉^⑧，而金城、河西并南山至盐泽^⑨，空无匈奴。匈奴时有候者到^⑩，而希矣^⑪。后二年，汉击走单于于幕北^⑫。

① 校尉：武官名，职位低于将军。大将军：指卫青，本书卷五十五有传。
 ② 博望：县名，在今河南南阳市东北。
 ③ 元朔六年：即公元前 123 年。元朔是汉武帝年号。
 ④ 卫尉：武官名，掌管宫门警卫和南军。
 ⑤ 李广：本书卷五十四有传。
 ⑥ 骠骑将军：指霍去病，本书卷五十五有传。
 ⑦ 祁连山：山名，在今甘肃张掖西南。
 ⑧ 浑邪王：匈奴的王号。
 ⑨ 金城：郡名，治所在允吾(今甘肃永靖西北)。河西：地区名，在今甘肃、青海两省黄河以西，即河西走廊与湟水流域。
 盐泽：即蒲昌海，在今新疆罗布泊地区。
 ⑩ 候者：侦察的人。
 ⑪ 希：“稀”的

古字。⑫幕：通“漠”。

天子数问骞大夏之属。骞既失侯，因曰：“臣居匈奴中，闻乌孙王号昆莫^①。昆莫父难兜靡本与大月氏俱在祁连、敦煌间，小国也。大月氏攻杀难兜靡，夺其地，人民亡走匈奴。子昆莫新生，傅父布就翎侯抱亡置草中^②，为求食，还，见狼乳之^③，又鸟衔肉翔其旁，以为神，遂持归匈奴，单于爱养之。及壮，以其父民众与昆莫，使将兵，数有功。时，月氏已为匈奴所破，西击塞王^④。塞王南走远徙，月氏居其地。昆莫既健，自请单于报父怨，遂西攻破大月氏。大月氏复西走，徙大夏地。昆莫略其众，因留居，兵稍强，会单于死，不肯复朝事匈奴。匈奴遣兵击之，不胜，益以为神而远之。今单于新困于汉，而昆莫地空。蛮夷恋故地，又贪汉物，诚以此时厚赂乌孙，招以东居故地，汉（遗）[遣]公主为夫人^⑤，结昆弟，其势宜听，则是断匈奴右臂也。既连乌孙，自其西大夏之属皆可招来而为外臣。”天子以为然，拜骞为中郎将^⑥，将三百人，马各二匹，牛、羊以万数，赍金币帛直数千巨万^⑦，多持节副使，道可便遣之旁国。骞既至乌孙，致赐谕指^⑧，未能得其决。语在《西域传》。骞即分遣副使使大宛、康居、月氏、大夏。乌孙发译道送骞，与乌孙使数十人，马数十匹，报谢^⑨，因令窥汉，知其广大。

① 乌孙：古民族名，初在祁连、敦煌间，后迁至今伊犁河和吉尔吉斯境内伊塞克湖一带。② 傅父：从事教导的人。布就：翎侯的别号。翎侯：乌孙大臣的官号。③ 乳：以乳喂养。④ 塞：古民族名，初分布在今伊犁河流域，后南迁征服罽宾等地，部众分为数国，部分与入侵的乌孙人混合。⑤ 遣：底本作“遗”，据汲古阁本等改。⑥ 中郎将：郎中令的属官。⑦ 直：“值”的古字。⑧ 致赐谕指：指送上礼物表明天子之意。⑨ 报谢：回谢。

骞还，拜为大行^①。岁馀，骞卒。后岁馀，其所遣副使通大夏之属者皆颇与其人俱来^②，于是西北国始通于汉矣。然骞凿空^③，诸后使往者皆称博望侯，以为质于外国^④，外国由是信之。其后，乌孙竟与汉结婚^⑤。

① 大行：即大行令，掌接待宾客之事。汉武帝太初元年改名为大鸿胪。
② 其人：指通使的那些国家的人。③ 凿空：开通，指开通西域的道路。

④ 质：信用。 ⑤ 结婚：结为婚姻关系，指通婚。

初，天子发书易^①，曰“神马当从西北来”。得乌孙马，好，名曰“天马”。及得宛汗血马，益壮，更名乌孙马曰“西极马”，宛马曰“天马”云。而汉始筑令居以西^②，初置酒泉郡^③，以通西北国。因益发使抵安息、奄蔡、靡靬、条支、身毒国^④。而天子好宛马，使者相望于道，一辈大者数百^⑤，少者百馀人，所赍操^⑥，大放博望侯时^⑦。其后益习而衰少焉^⑧。汉率一岁中使者多者十馀，少者五六辈，远者八九岁，近者数岁而反。

① 书：指卜筮之书。易：指占卜（陈直说）。 ② 令居：县名，在今甘肃永登县西。 ③ 酒泉郡：治所在禄福（今甘肃酒泉）。 ④ 奄蔡：古西域部族，约分布在今咸海、里海北部草原。靡靬：古西域国名，即古罗马帝国，在今欧洲南部意大利一带。中国习称大秦。条支：古西域国名，在今伊拉克境内。 ⑤ 一辈：一批。汉代俗语（陈直说）。 ⑥ 赍操：携带和操持，指财币和符节。 ⑦ 放（fǎng）：依照。 ⑧ 益习而衰少：指来往的次数多了就减少使者人数和携带的财物。

是时，汉既灭越，蜀所通西南夷皆震，请吏。置牂柯、越巂、益州、沈黎、文山郡^①，欲地接以前通大夏^②。乃遣使岁十馀辈，出此初郡，皆复闭昆明^③，为所杀，夺币物。于是汉发兵击昆明，斩首数万。后复遣使，竟不得通。语在《西南夷传》。

① “置牂柯”等郡：参见《西南夷传》。 ② 地接：地界相接。前：往前。 ③ 闭昆明：被昆明封锁道路。

自骞开外国道以尊贵，其吏士争上书言外国奇怪利害，求使。天子为其绝远，非人所乐^①，听其言，予节，募吏民无问所从来^②，为具备人众遣之，以广其道。来还不能无侵盗币物，及使失指^③，天子为其习之，辄覆按致重罪，以激怒令赎，复求使。使端无穷，而轻犯法。其吏卒亦辄复盛推外国所有，言大者予节，言小者为副，故妄言无行之徒皆争相效。其使皆私县官赍物^④，欲贱市以私其利。外国亦厌汉使人人有言轻重^⑤，度汉兵远，不能至，而禁其食物，以苦汉使。汉使乏绝，责怨，至相攻击。楼兰、姑师小国^⑥，当空道^⑦，攻劫汉使王恢等尤甚。而匈奴奇兵又时时遮击之^⑧。使者争言外国利害，皆有城邑，兵弱易击。于是天子

遣从票侯破奴将属国骑及郡兵数万以击胡^⑨,胡皆去。明年^⑩,击破姑师,虏楼兰王。酒泉列亭障至玉门矣^⑪。

① 乐:《史记·大宛列传》作“乐往”。 ② 所从来:从何处来。 ③ 失指:指违背天子指意。 ④ 私县官资物:指把携带的官府财物据为私有。县官,指官府。 ⑤ 轻重:指不合实际。 ⑥ 楼兰:古西域国名,都治扦泥城(今新疆若羌县治卡克里克)。姑师:古西域国名,又名车师。 ⑦ 空道:无人的道路。 ⑧ 遮击:要击,指半路拦击。 ⑨ 从票侯:侯爵名。破奴:人名,即赵破奴。 ⑩ 明年:指第二年,即元封三年(前108)。 ⑪ 玉门:玉门关,在今甘肃敦煌西北。

而大宛诸国发使随汉使来,观汉广大,以大鸟卵及犧靬眩人献于汉^①,天子大说。而汉使穷河源,其山多玉石,采来,天子案古图书,名河所出山曰昆仑云。

① 眩人:即幻人,可吞刀吐火,植瓜种树,屠人截马,相当于今天的魔术师。

是时,上方数巡狩海上,乃悉从外国客,大都多人过之,则散财帛赏赐,厚具饶给之,以览视汉富厚焉^①。大角氏^②,出奇戏诸怪物,多聚观者,行赏赐,酒池肉林,令外国客遍观各仓库府臧之积,欲以见汉广大^③,倾骇之。及加其眩者之工,而角氏奇戏岁增变,其益兴,自此始。而外国使更来更去^④。大宛以西皆自恃远,尚骄恣,未可诎以礼羁縻而使也^⑤。

① 览视:给人看。二字同义。 ② 角氏:一种技艺表演,类似今天的摔跤。氏,又作“抵”。 ③ 见:“现”的古字,显示。 ④ 更:换。 ⑤ 弯:通“屈”。羁縻:本指给牛马等牲口套上笼头,此指笼络。

汉使往既多,其少从率进孰于天子^①,言大宛有善马在贰师城^②,匿不肯示汉使。天子既好宛马,闻之甘心^③,使壮士车令等持千金及金马以请宛王贰师城善马。宛国饶汉物,相与谋曰:“汉去我远,而盐水中数有败^④,出其北有胡寇,出其南乏水草,又且往往而绝邑^⑤,乏食者多。汉使数百人为辈来^⑥,常乏食,死者过半,是安能致大军乎?且贰师马,宛宝马也。”遂不肯予汉使。汉使怒,妄言,椎金马而去^⑦。宛中贵人怒曰^⑧:“汉使至轻我!”遣汉使去,令其东边郁成王遮攻^⑨,杀汉使,取其财

物。天子大怒。诸尝使宛姚定汉等言^⑩：“宛兵弱，诚以汉兵不过三千人，强弩射之，即破宛矣。”天子以尝使浞野侯攻楼兰^⑪，以七百骑先至，虏其王，以定汉等言为然，而欲候宠姬李氏^⑫，乃以李广利为将军，伐宛。

① 少从：少数从者（吴恂说）。进孰：指进熟计。孰，通“熟”。 ② 贰师城：在今中亚吉尔吉斯斯坦西南部一带。 ③ 甘心：快意。 ④ 盐水：指盐泽地区，在今罗布泊一带。败：指死亡。 ⑤ 绝邑：没有城邑。 ⑥ 为辈：成批。 ⑦ 椎：椎破。 ⑧ 贵人：大臣。 ⑨ 郁成：古西域城名，在今乌兹别克斯坦安集延以东。 ⑩ 姚定汉：人名。 ⑪ 浔（zhuó）野侯：赵破奴。 ⑫ 李氏：指李夫人的兄弟。

骞孙猛，字子游，有俊才，元帝时为光禄大夫^①，使匈奴，给事中^②，为石显所谮^③，自杀。

① 光禄大夫：官名，原名中大夫，郎中令属官。汉武帝太初元年（前104）改郎中令为光禄勋，中大夫即改光禄大夫，掌议论。 ② 给事中：官名，是一种加官，凡加此官，可侍从皇帝左右，掌顾问应对。 ③ 石显：本书《佞幸传》附有传。谮（zèn）：诬陷。

李广利，女弟李夫人有宠于上^①，产昌邑哀王^②。太初元年^③，以广利为贰师将军，发属国六千骑及郡国恶少年数万人以往^④，期至贰师城取善马，故号“贰师将军”。故浩侯王恢使道军^⑤。既西过盐水，当道小国各坚城守，不肯给食，攻之不能下。下者得食，不下者数日则去。比至郁成，士财有数千，皆饥罢。攻郁成城，郁成距之，所杀伤甚众。贰师将军与左右计：“至郁成尚不能举，况至其王都乎？”引而还。往来二岁，至敦煌，士不过什一二^⑥。使使上书言：“道远，多乏食，且士卒不患战而患饥。人少，不足以拔宛。愿且罢兵，益发而复往^⑦。”天子闻之，大怒，使使遮玉门关，曰：“军有敢入，斩之。”贰师恐，因留屯敦煌。

① 女弟：妹妹。 ② 昌邑哀王：刘驁，汉四年（前97）立为昌邑王，在位十年卒，谥哀。 ③ 太初元年：前104年。 ④ 恶少年：指无品行道义的少年。 ⑤ 浩侯王恢：与上文王恢非一人。 ⑥ 什一二：十分之一二。 ⑦ 益发：多发兵。

其夏^①，汉亡浞野之兵二万馀于匈奴^②，公卿议者皆愿罢宛军，专力

攻胡。天子业出兵诛宛，宛小国而不能下，则大夏之属渐轻汉，而宛善马绝不来，乌孙、轮台易苦汉使^③，为外国笑。乃案言伐宛尤不便者邓光等^④。赦囚徒扞寇盜^⑤，发恶少年及边骑，岁馀而出敦煌六万人，负私从者不与^⑥。牛十万，马三万匹，驴、橐驼以万数，赍粮^⑦，兵弩甚设^⑧。天下骚动，转相奉伐宛，五十馀校尉。宛城中无井，汲城外流水，于是遣水工徙其城下水空以穴其城^⑨。益发戍甲卒十八万酒泉、张掖北^⑩，置居延、休屠以卫酒泉^⑪。而发天下七科適^⑫，及载糒给貳师^⑬，转车人徒相连属至敦煌。而拜习马者二人为执驱马校尉^⑭，备破宛择取其善马云。

① 其夏：据本书《武帝纪》，当作“其秋”。 ② 淜野：涖野侯赵破奴。
 ③ 轮台：地名，在今新疆轮台东南。《史记·大宛列传》作“仑头”。易：轻。
 ④ 案：案其罪而行罚。 ⑤ 扛(hàn)：抵御。 ⑥ 负私从者不与：自负粮私从者不计算在内。 ⑦ 橐驼：骆驼。 ⑧ 甚设：指设备齐全。 ⑨ “宛城中无井”以下三句：指大宛闻汉兵至，因城中无水，故派水工改其城外水道，以穿入城中。此处错简，当移至下文“平行至宛城，兵到者三万”之下（吴恂说）。 ⑩ 张掖：郡名，治所在觻得（今甘肃张掖西北）。 ⑪ 居延：县名，在今内蒙古额济纳旗东南。休屠：县名，在今甘肃武威北。 ⑫ 七科適：指发配到边疆去服兵役的七种人：吏有罪一、亡命二、贊媚三、贾人四、故有市籍五、父母有市籍六、大父母有市籍七。 ⑬ 蔽(bèi)：干粮。 ⑭ 二人为执驱马校尉：一人为执马校尉，一人为驱马校尉。

于是貳师后复行，兵多，所至小国莫不迎，出食给军。至轮台，轮台不下，攻数日，屠之。自此而西，平行至宛城^①，兵到者三万。宛兵迎击汉兵，汉兵射败之，宛兵走入保其城。貳师欲攻郁成城，恐留行而令宛益生詐^②，乃先至宛，决其水原^③，移之，则宛固已忧困。围其城，攻之四十馀日。宛贵人谋曰：“王毋寡匿善马^④，杀汉使。今杀王而出善马，汉兵宜解；即不，乃力战而死，未晚也。”宛贵人皆以为然，共杀王。其外城坏，虜宛贵人勇将煎靡。宛大恐，走入中城，相与谋曰：“汉所为攻宛，以王毋寡^⑤。”持其头，遣人使貳师，约曰：“汉无攻我，我尽出善马，恣所取，而给汉军食。即不听我，我尽杀善马，康居之救又且至。至，我居内，康居居外，与汉军战。孰计之，何从^⑥？”是时，康居候视汉兵尚盛，不敢进。貳师闻宛城中新得汉人知穿井^⑦，而其内食尚多。计以为来

诛首恶者毋寡，毋寡头已至，如此不许，则坚守，而康居候汉兵罢来救宛^⑧，破汉军必矣。军吏皆以为然，许宛之约。宛乃出其马，令汉自择之，而多出食食汉军。汉军取其善马数十四匹，中马以下牝牡三千余匹，而立宛贵人之故时遇汉善者名昧蔡为宛王^⑨，与盟而罢兵。终不得入中城，罢而归。

① 平行：指未遇敌寇。 ② 留行：偏义复词，取“留”义。留，止。 ③ 原：“源”的古字。 ④ 毋寡：人名。 ⑤ “其外城坏”以下至“以王毋寡”数句：当移至上文“攻之四十馀日”之下（王念孙说）。煎靡：人名。 ⑥ 何从：即“从何”，选择何种办法。 ⑦ 汉人：《史记·大宛列传》作“秦人”。 ⑧ 罢：通“疲”。 ⑨ 故时遇汉善者：《史记·大宛列传》作“故待遇汉使善者”。

初，贰师起敦煌西^①，为人多，道上国不能食^②，分为数军，从南北道。校尉王申生、故鸿胪壶充国等千馀人别至郁成^③，城守不肯给食。申生去大军二百里，负而轻之^④，攻郁成急。郁成窺知申生军少，晨用三千人攻杀申生等，数人脱亡，走贰师。贰师令搜粟都尉上官桀往攻破郁成^⑤，郁成降。其王亡走康居，桀追至康居。康居闻汉已破宛，出郁成王与桀，桀令四骑士缚守诣大将军^⑥。四人相谓：“郁成，汉所毒^⑦，今生将^⑧，卒失大事^⑨。”欲杀，莫適先击^⑩。上邽骑士赵弟拔剑击斩郁成王^⑪。桀等遂追及大将军。

① 起：指发兵。 ② 道上国：近道诸国。 ③ 王申生、壶充国：皆人名。 ④ 负：指依恃大军之威。 ⑤ 搜粟都尉：大司农的属官，掌农耕及屯田诸事。汉武帝始置，但不常置。上官桀：此人与辅助霍光的左将军上官桀不是同一人。 ⑥ 大将军：指贰师将军李广利，因当时别将多，所以这样称呼。 ⑦ 毒：恨。 ⑧ 生：活的。将：送。《史记·大宛列传》作“生将去”。 ⑨ 卒：终。 ⑩ 莫適：指没有主意。 ⑪ 上邽：县名，今甘肃天水。

初，贰师后行^①，天子使使告乌孙大发兵击宛。乌孙发二千骑往，持两端^②，不肯前。贰师将军之东^③，诸所过小国闻宛破，皆使其子弟从入贡献，见天子，因为质焉。军还，入玉门者万馀人，马千馀匹。后行，非乏食，战死不甚多，而将吏贪，不爱卒，侵牟之^④，以此物故者众^⑤。天子为万里而伐，不录其过，乃下诏曰：“匈奴为害久矣，今虽徙幕北，与旁

国谋共要绝大月氏使^⑥,遮杀中郎将江、故雁门守攘^⑦。危须以西及大宛皆合约杀期门车令、中郎将朝及身毒国使^⑧,隔东西道。贰师将军广利征讨厥罪,伐胜大宛。赖天之灵,从泝河山^⑨,涉流沙^⑩,通西海^⑪,山雪不积,士大夫径度^⑫,获王首虏,珍怪之物毕陈于阙。其封广利为海西侯,食邑八千户。”又封斩郁成王者赵弟为新时侯;军正赵始成功最多,为光禄大夫;上官桀敢深入,为少府;李哆有计谋,为上党太守。军官吏为九卿者三人,诸侯相、郡守、二千石百馀人,千石以下千馀人。奋行者官过其望^⑬,以適过行者皆黜其劳^⑭。士卒赐直四万钱^⑮。伐宛再反^⑯,凡四岁而得罢焉。

① 后行: 指别人开道,自己随后行进。 ② 持两端: 指顾及首尾两端,犹豫不决。 ③ 之: 往。 ④ 牟: 取。 ⑤ 物故: 指死。 ⑥ 要绝: 从中断绝。 ⑦ 江、攘: 皆人名。 ⑧ 危须: 古西域国名,在今新疆焉耆回族自治县一带。期门: 期门郎,官名,掌执兵送从,护卫皇帝。车令、朝: 皆人名。 ⑨ 从: 由。泝: 同溯,逆流而上。河山: 河所出山,指昆仑。 ⑩ 流沙: 沙漠。 ⑪ 西海: 指条支国所临之西海,今波斯海、红海、阿拉伯海及印度洋西北部。 ⑫ 径度: 直接渡过。 ⑬ 奋行: 奋勇前进。望: 名望。 ⑭ 適过行者: 指上文的“七科適”那类人。黜其劳: 指免除劳役。 ⑮ 直:“值”的古字。 ⑯ 再反: 即再返,指两个来回。

后十一岁,征和三年^①,贰师复将七万骑出五原^②,击匈奴,度郅居水^③。兵败,降匈奴,为单于所杀。语在《匈奴传》。

① 征和三年: 前 90 年。 ② 五原: 郡名,治所在九原(今内蒙古包头西北)。 ③ 郅(zhì)居水: 今色楞格河,发源于杭爱山脉,流入贝加尔湖。

赞曰:《禹本纪》言河出昆仑,昆仑高二千五百里馀,日月所相避隐为光明也。自张騫使大夏之后,穷河原^①,恶睹所谓昆仑者乎^②? 故言九州山川,《尚书》近之矣。至《禹本纪》、《山经》所有,放哉^③!

① 河原: 即河源,黄河之源。 ② 恶(wū): 疑问代词,怎么。 ③ 放: 放荡迂阔,指不可信(如淳说)。

汉书卷六十二

司马迁传第三十二

昔在颛顼，命南正重司天^①，火正黎司地^②。唐、虞之际^③，绍重、黎之后^④，使复典之，至于夏、商，故重、黎氏世序天地。其在周，程伯休甫其后也^⑤。当宣王时，官失其守而为司马氏。司马氏世典周史。惠、襄之间^⑥，司马氏适晋。晋中军随会奔魏^⑦，而司马氏入少梁^⑧。

① 南正：传说中的官名，掌管天事。司：主管。 ② 火正：传说中的官名，掌管大地及民事。 ③ 唐：古部落名，即陶唐氏，尧为首领。虞：古部落名，即有虞氏，舜为首领。 ④ 绍：继。 ⑤ 程伯休甫：休甫在周宣王时封为程国伯。 ⑥ 惠、襄：周惠王、周襄王。 ⑦ 随会：人名，也称士会。 ⑧ 少梁：古邑名，故地在今陕西韩城南。本西周梁国，为秦所灭，称少梁。

自司马氏去周适晋，分散，或在卫^①，或在赵^②，或在秦^③。其在卫者，相中山^④。在赵者，以传剑论显^⑤，蒯聩其后也^⑥。在秦者错，与张仪争论^⑦，于是惠王使错将兵伐蜀，遂拔，因而守之。错孙蕲，事武安君白起^⑧。而少梁更名夏阳。蕲与武安君坑赵长平军^⑨，还而与之俱赐死杜邮^⑩，葬于华池^⑪。蕲孙昌，为秦王铁官^⑫。当始皇之时，蒯聩玄孙卬为武信君将而徇朝歌^⑬。诸侯之相王，王卬于殷。汉之伐楚，卬归汉，以其地为河内郡。昌生毋怿，毋怿为汉市长^⑭。毋怿生喜，喜为五大夫^⑮，卒，皆葬高门^⑯。喜生谈，谈为太史公^⑰。

① 卫：古国名，在今河南省境内。 ② 赵：战国七雄之一，在今山西、河北一带。 ③ 秦：战国七雄之一，公元前 221 年秦王嬴政统一六国，建立秦朝。 ④ 中山：古国名，被赵所灭。 ⑤ 剑论：剑术之论。 ⑥ 蒺聩：参见《史记·刺客列传》。 ⑦ 张仪：参见《史记·张仪列传》。争论：指秦惠王欲伐蜀，张仪主张伐韩，司马错认为当先伐蜀。 ⑧ 白起：《史记》卷七十三有传。 ⑨ 坑赵长平：

军：公元前 262 年，秦、赵战于长平（今山西高平西北），赵军赵括为将，盲目指挥，遭惨败，四十六万人被活埋。⑩ 杜邮：古地名，在今陕西咸阳市东。⑪ 华池：古地名，在今陕西韩城西南，因有华池而得名。⑫ 铁官：掌管铸造和买卖铁器。⑬ 武信君：即武臣，自号武信君，后称王于赵，被李良所杀。朝歌：卫国都城，在今河南淇县。汉置县。⑭ 市长：集市的长官。汉代长安四市皆有长。⑮ 五大夫：秦汉爵位的第九级。⑯ 高门：地名，在今陕西韩城西南。⑰ 太史公：汉代可称太史令为太史公。太史令属太常，掌文书。

太史公学天官于唐都^①，受《易》于杨何^②，习道论于黄子^③。太史公仕于建元、元封之间^④，愍学者不达其意而师悖^⑤，乃论六家之要指曰^⑥：

① 天官：天文历法。唐都：汉代天文历法家，曾参与制定太初历。② 杨何：西汉儒生，字叔元，菑川（今山东寿光东南）人。善治《易》，官至中大夫。③ 道论：道家学说。黄子：又称“黄生”，西汉学者，景帝时任博士。④ 建元、元封：皆为汉武帝年号，分别在前 140 年至前 135 年和前 110 年至前 105 年。⑤ 犹（mǐn）：忧虑。师悖：以悖为师。悖，谬论。⑥ 六家：指阴阳、儒、墨、名、法、道六家。

《易大传》：“天下一致而百虑，同归而殊途。”^① 夫阴阳、儒、墨、名、法、道德，此务为治者也。直所从言之异路^②，有省不省耳^③。尝窃观阴阳之术，大详而众忌讳^④，使人拘而多畏，然其叙四时之大顺，不可失也。儒者博而寡要，劳而少功，是以其事难尽从，然其叙君臣、父子之礼，列夫妇、长幼之别，不可易也^⑤。墨者俭而难遵^⑥，是以其事不可遍循，然其强本节用，不可废也。法家严而少恩，然其正君臣上下之分，不可改也。名家使人俭而善失真^⑦，然其正名实，不可不察也。道家使人精神专一，动合无形，澹足万物^⑧。其为术也，因阴阳之大顺，采儒、墨之善，撮名、法之要^⑨，与时迁徙，应物变化，立俗施事，无所不宜，指约而易操，事少而功多。儒者则不然，以为人主天下之仪表也，君唱臣和，主先臣随。如此，则主劳而臣佚^⑩。至于大道之要，去健羨^⑪，黜聪明^⑫，释此而任术。夫神大用则竭，形大劳则敝；神形蚤衰^⑬，欲与天地长久，非所闻也。

^① “《易大传》”二句：见《易·系辞》。意思是天下各种思虑都归于一致，殊途同

归。②直：只是。③省：善（钱大昕说）。④大详：夸大吉凶的预兆。详，通“祥”。众：多。⑤易：变更。⑥俭：节俭。⑦俭：通“检”，指拘束于名教。⑧“动合无形”二句：指道主宰宇宙万物，运行无形迹，而产生万物。澹，通“澹”。澹足万物，使万物富足。⑨撮：总取。⑩佚：通“逸”。⑪去健羨：健指刚强，羨指盈馀。道家主张去刚强盈馀，而守阴柔和冲虚。⑫黜：聪明：指老子所说“绝圣去智”。⑬蚤：通“早”。

夫阴阳，四时、八位、十二度、二十四节各有教令^①，曰“顺之者昌，逆之者亡”，未必然也，故曰“使人拘而多畏”。夫春生、夏长、秋收、冬藏，此天道之大经也^②，弗顺，则无以为天下纪纲。故曰“四时之大顺，不可失也”。

①四时：春、夏、秋、冬四季。八位：八方。十二度：十二次，以星名把黄道带分成十二部分，分别为星纪、玄枵、娵訾、降娄、大梁、实沈、鹑首、鹑火、鹑尾、寿星、大火、析木，以量度日、月、星辰的运动位置。二十四节：二十四节气。②大经：主要的法则。

夫儒者，以六艺为法^①，六艺经传以千万数，累世不能通其学，当年不能究其礼^②。故曰“博而寡要，劳而少功”。若夫列君臣、父子之礼，序夫妇、长幼之别，虽百家弗能易也。

①六艺：指《易》、《诗》、《书》、《礼》、《乐》、《春秋》六部儒家典籍。②当年：当生之年，指毕生。究：穷尽。

墨者亦上尧、舜，言其德行，曰：“堂高三尺，土阶三等，茅茨不翦^①，椽椽不斫^②；饭土簋^③，歠土刑^④，粝粱之食^⑤，藜藿之羹^⑥；夏日葛衣，冬日鹿裘。”其送死，桐棺三寸，举音不尽其哀。教丧礼，必以此为万民率^⑦。故天下共若此，则尊卑无别也。夫世异时移，事业不必同，故曰“俭而难遵”也。要曰“强本节用”，则人给家足之道也。此墨子之所长，虽百家不能废也。

①茅茨：用茅草盖的屋顶。翦：通“剪”。②椽椽：柞木制作的屋椽。③土簋（guǐ）：盛食物的圆口陶器。④歠（chuò）：饮。土刑：盛羹的陶器。刑，古型字。⑤粝粱：粗劣的米和粱（粟米）。⑥藜藿：泛指野菜。藜，一种似蓬的野菜，嫩叶可食。藿，豆叶。⑦率：表率，榜样。

法家不别亲疏，不殊贵贱，壹断于法，则亲亲尊尊之恩绝矣^①，可以行一时之计，而不可长用也，故曰“严而少恩”。若尊主卑臣，明分职不得相逾越^②，虽百家不能改也。

① 亲亲尊尊：亲爱亲者，尊重尊者。 ② 分职：名分职责。

名家苛察缴绕^①，使人不得反其意，剖决于名^②，时失人情，故曰“使人俭而善失真”。若夫控名责实^③，参伍不失^④，此不可不察也。

① 苛：细。缴绕：缠绕，指繁琐。 ② 剖：通“专”。 ③ 控：引。责：求。

④ 参伍：参，通“三”。伍，同五。三五指比较互证。

道家无为^①，又曰无不为^②，其实易行，其辞难知^③。其术以虚无为本，以因循为用^④。无成势^⑤，无常形^⑥，故能究万物之情。不为物先后，故能为万物主^⑦。有法无法，因时为业^⑧；有度无度，因物兴舍^⑨。故曰“圣人不巧，时变是守”^⑩。虚者，道之常也；因者，君之纲也。群臣并至，使各自明也。其实中其声者谓之端^⑪，实不中其声者谓之款^⑫。款言不听，奸乃不生，贤不肖自分，白黑乃形。在所欲用耳，何事不成！乃合大道，混混冥冥^⑬。光耀天下，复反无名^⑭。凡人所生者神也，所托者形也。神大用则竭，形大劳则敝，形神离则死。死者不可复生，离者不可复合，故圣人重之。由此观之，神者生之本，形者生之具。不先定其神形，而曰“我有以治天下”，何由哉？

① 无为：指顺应自然，不要人为地破坏自然。 ② 无不为：指自然无须人为，却无所不为。 ③ 其辞难知：指理论学说难以领会。 ④ 因循：指顺应自然。 ⑤ 成势：定势，一成不变之势。 ⑥ 常形：固定不变之形。 ⑦ “不为物先后”二句：指与万物一同运转，因而能成为万物的主宰。 ⑧ “有法无法”二句：指有自然之法又无所谓有，根据时间的变化而形成功业。 ⑨ “有度无度”二句：指对事物无所谓有没有尺度衡量，而是根据事物的动静行止而定。兴：起。舍：止。 ⑩ “故曰”二句：指圣人不用机巧之心，而只是顺应时间的推移和变化。 ⑪ 中（zhòng）：符合。声：名。 ⑫ 款：空。 ⑬ 混混冥冥：指混沌的样子。 ⑭ 反：返还。

太史公既掌天官，不治民。有子曰迁。

迁生龙门^①，耕牧河山之阳^②。年十岁则诵古文^③。二十而南游江、淮，上会稽^④，探禹穴^⑤，窥九疑^⑥，浮沅、湘^⑦。北涉汶、泗^⑧，讲业齐、鲁之都^⑨，观夫子遗风^⑩，乡射邹、峄^⑪；阤困蕃、薛、彭城^⑫，过梁、楚以归^⑬。于是迁仕为郎中^⑭，奉使西征巴、蜀以南^⑮，略邛、筰、昆明^⑯，还报命。

① 龙门：山名，在今山西河津西北及陕西韩城东北，山跨黄河东西，两岸对峙，形如门阙，故名。相传为大禹所凿。② 河山之阳：黄河北面，龙门山南面。③ 古文：指先秦时期篆文传抄的古书。④ 会(kuài)稽：山名，在今浙江中部绍兴、嵊县、诸暨、东阳四县之间。相传夏禹大会诸侯计功封爵而始名。⑤ 禹穴：相传会稽山上的洞穴名。⑥ 九疑：山名，在今湖南宁远县南。相传舜葬此山。⑦ 沅、湘：二水名，皆在今湖南省境内，流入洞庭湖。⑧ 汶、泗：二水名，皆在今山东境内。汶水注入济水和黄河，泗水注入淮河。⑨ 齐、鲁之都：齐都临淄（今山东临淄北），鲁都曲阜（今山东曲阜）。⑩ 夫子遗风：指孔子遗留下来的风操。⑪ 乡射：古代州长在春秋两季以礼会民，习射于州的学校，称乡射之礼。邹：县名，在今山东邹县东南。峄：山名，在今山东邹县东南。⑫ 蕃：县名，在今山东滕县。薛：县名，在今山东滕县南。彭城：县名，在今江苏徐州市。⑬ 梁、楚：皆汉诸侯王国。梁都睢阳（今河南商丘南），楚都彭城。⑭ 郎中：郎中令的属官，侍从皇帝。⑮ 巴、蜀：皆郡名。巴郡治在江州（今重庆市北）。蜀郡治在成都（今四川成都）。⑯ 邛(qióng)：古部族名，汉时分布在今四川峨嵋山西北一带。筰(zuó)：古部族名，汉时分布在今四川峨嵋山以南一带。昆明：古部族名，汉时分布在今云南下关一带。

是岁^①，天子始建汉家之封，而太史公留滞周南^②，不得与从事，发愤且卒。而子迁适反，见父于河、雒之间^③。太史公执迂手而泣曰：“予先，周室之太史也^④。自上世尝显功名虞、夏，典天官事。后世中衰，绝于予乎？汝复为太史，则续吾祖矣。今天子接千岁之统^⑤，封泰山^⑥，而予不得从行，是命也夫！命也夫！予死，尔必为太史；为太史，毋忘吾所欲论著矣。且夫孝，始于事亲，中于事君，终于立身；扬名于后世，以显父母，此孝之大也。夫天下称周公，言其能论歌文、武之德^⑦，宣周、召之风^⑧，达大王、王季思虑^⑨，爰及公刘^⑩，以尊后稷也^⑪。幽、厉之后^⑫，王道缺，礼乐衰，孔子修旧起废，论《诗》、《书》，作《春秋》，则学者至今则之。自获麟以来四百有余岁^⑬，而诸侯相兼，史记放绝^⑭。今汉兴，海内壹统，明主贤君，忠臣义士，予为太史而不论载，废天下之文，予甚惧焉，